



CONVENCIÓN MARCO SOBRE EL CAMBIO Distr. CLIMÁTICO

LIMITADA

FCCC/SBSTA/1998/L.8 8 de noviembre de 1998

ESPAÑOL

Original: INGLÉS

ÓRGANO SUBSIDIARIO DE ASESORAMIENTO CIENTÍFICO Y TECNOLÓGICO Noveno período de sesiones Buenos Aires, 3 a 10 de noviembre de 1998 Tema 5 del programa

APROBACIÓN DEL INFORME

Proyecto de informe del Órgano Subsidiario de Asesoramiento <u>Científico y Tecnológico sobre la labor</u> de su noveno período de sesiones

Relator:

ÍNDICE

		<u>Párrafos</u>	<u>Página</u>
I.	APERTURA DEL PERÍODO DE SESIONES (tema 1 del programa)	1 - 3	3
II.	CUESTIONES DE ORGANIZACIÓN (tema 2 del programa)	4 - 11	4
	A. Aprobación del programa	4 – 5	4
	B. Organización de los trabajos	6 - 10	4
	C. Elección de la Mesa	11	6
III.	ASUNTOS REMITIDOS AL OSACT POR EL PLENO DE LA CONFERENCIA DE LAS PARTES (tema 3 del programa)	12 - 30	6
	A. Desarrollo y transferencia de tecnología (decisión 13/CP.1)	12 - 14	6

ÍNDICE (<u>continuación</u>)

		<u>Párrafos</u>	<u>Página</u>
III.	(continuación)		
	B. Actividades conjuntas: examen de los progre realizados en la etapa experimental (decisión 5/CP.1)		7
	C. Investigación y observación sistemática (inciso g) del párrafo 1 del artículo 4 y artículo 5 de la Convención)	17 - 19	7
	D. Aspectos científicos y metodológicos de la propuesta presentada por el Brasil	20	8
	E. Cambio del uso de la tierra y silvicultura	. 21 - 24	8
	F. Artículo 6 del Protocolo de Kyoto; Artículo 12 del Protocolo de Kyoto; Artículo 17 del Protocolo de Kyoto	25 - 26	9
	G. Impacto de proyectos únicos sobre las emisico durante el período de compromiso		9
	H. Cuestiones relacionadas con el párrafo 6 de decisión 1/CP.3: preparativos para el prime período de sesiones de la Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes el Protocolo	er S	10
IV.	OTROS ASUNTOS (tema 4 del programa)	31 - 34	10
Τν.	ornob Aboniob (tema i dei programa)	51 51	10
V.	APROBACIÓN DEL INFORME (tema 5 del programa)	35	11
Anexo	<u>I</u> : Lista de los documentos de que dispone el Órg Subsidiario de Asesoramiento Científico y Tecnológico en su noveno período de sesiones	gano	

I. APERTURA DEL PERÍODO DE SESIONES (Tema 1 del programa)

- 1. El noveno período de sesiones del Órgano Subsidiario de Asesoramiento Científico y Tecnológico (OSACT) se celebró en el Centro de Exposiciones del Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires, Buenos Aires (Argentina), del 3 al 10 de noviembre de 1998.
- El Presidente del OSACT, Sr. Kok Kee Chow (Malasia), declaró abierto el período de sesiones el 3 de noviembre de 1998. Dio la bienvenida a todos los delegados y observadores y agradeció al Gobierno de la Argentina su generosa hospitalidad como anfitrión del cuarto período de sesiones de la Conferencia de las Partes. El Presidente señaló que la tarea del OSACT en su noveno período de sesiones era clara: debía procurar el consenso entre las Partes a fin de elaborar proyectos de decisión para su aprobación por la Conferencia de las Partes. Recordó que la CP había asignado al OSACT para su examen una serie de temas que se referían tanto a la labor en curso en relación con la Convención como asuntos derivados del Protocolo de Kyoto. Hizo hincapié en que el OSACT debía tratar de establecer el debido equilibrio entre estas dos esferas de trabajo. Observó que el OSACT necesitaría trabajar intensamente para poder preparar oportunamente los proyectos de decisión para la CP sobre las numerosas cuestiones que tenía ante sí. Sin embargo, se mostró confiado en que los delegados superarían esa dificultad y trabajarían animados de un espíritu de colaboración para llevar adelante el proceso de la Convención.
- 3. También en la primera sesión, el 3 de noviembre, hizo una declaración el Dr. Robert Watson, Presidente del Grupo Intergubernamental de Expertos sobre el Cambio Climático (IPCC). En su declaración el Dr. Watson se concentró en el programa de trabajo del IPCC e informó del estado de preparación de la información solicitada por el OSACT, en particular el informe especial sobre el uso de la tierra, el cambio del uso de la tierra y la silvicultura.

II. CUESTIONES DE ORGANIZACIÓN (Tema 2 del programa)

A. <u>Aprobación del programa</u> (Tema 2 <u>a</u>) del programa)

- 4. En su primera sesión, celebrada el 3 de noviembre, el OSACT examinó el programa provisional contenido en el documento FCCC/CP/1998/1, anexo I.
- 5. Hicieron declaraciones los representantes de dos Partes y luego el OSACT aprobó el siguiente programa:
 - 1. Apertura del período de sesiones.
 - 2. Cuestiones de organización:
 - a) Aprobación del programa;
 - b) Organización de los trabajos;
 - c) Elección de la Mesa.
 - Asuntos remitidos al OSACT por el pleno de la Conferencia de las Partes.
 - 4. Otros asuntos.
 - 5. Aprobación del informe.

B. <u>Organización de los trabajos</u> (Tema 2 <u>b</u>) del programa)

- 6. El OSACT examinó este subtema en su primera sesión, celebrada el 3 de noviembre. Para ello dispuso del calendario provisional de sesiones contenido en el documento FCCC/CP/1998/1/Add.1, anexo III. El Presidente señaló que el calendario debía utilizarse como guía para la organización de los trabajos del OSACT, pero que podría ser modificado según el ritmo de avance en los trabajos.
- 7. El Presidente recordó que la Conferencia de las Partes en su segunda sesión plenaria, celebrada el día anterior, había asignado varios temas al OSACT para que los examinara. Algunos de esos temas se habían asignado al OSACT y al Órgano Subsidiario de Ejecución (OSE) para un examen conjunto. El Presidente señaló a la atención del OSACT los temas que tenía ante sí, a saber:

- Desarrollo y transferencia de tecnología (decisión 13/CP.1) (tema 4 \underline{c}) del programa de la CP);
- Actividades conjuntas: examen de los progresos realizados en la etapa experimental (decisión 5/CP.1) (examen conjunto con el OSE) (tema 4 ± 0) del programa de la CP);
- Investigación y observación sistemática (inciso g) del párrafo 1 del artículo 4 y artículo 5 de la Convención) (subtema i) del tema 4 \underline{h}) del programa de la CP);
- Aspectos científicos y metodológicos de la propuesta presentada por el Brasil (subtema ii) del tema $4 \ \underline{h}$) del programa de la CP);
- Cambio del uso de la tierra y silvicultura (subtema i) del tema 5 <u>a</u>)
 del programa de la CP);
- Artículo 6 del Protocolo de Kyoto (examen conjunto con el OSE) (subtema ii) del tema 5 \underline{a}) del programa de la CP);
- Artículo 12 del Protocolo de Kyoto (examen conjunto con el OSE) (subtema iii) del tema 5 <u>a</u>) del programa de la CP);
- Artículo 17 del Protocolo de Kyoto (examen conjunto con el OSE) (subtema iv) del tema 5 <u>a</u>) del programa de la CP);
- Impacto de proyectos únicos sobre las emisiones durante el período de compromiso (subtema v) del tema 5 <u>a</u>) del programa de la CP);
- Cuestiones relacionadas con el párrafo 6 de la decisión 1/CP.3:

 preparativos para el primer período de sesiones de la Conferencia de
 las Partes en calidad de reunión de las Partes en el Protocolo (examen
 conjunto con el OSE)(tema 5 b) del programa de la CP).
- 8. El Presidente recordó que, a petición de la CP, había accedido a consultar con el Presidente del OSE si el tema $4 \ \underline{e}$) del programa de la CP, tema remitido al OSE, también debía ser considerado por el OSACT.
- 9. El Presidente subrayó que el OSACT debía finalizar su labor para el 10 de noviembre a fin de permitirle presentar los proyectos de decisión recomendados a la CP el 11 de noviembre.
- 10. Por último, el Presidente recordó que la CP en su segunda sesión plenaria, el día anterior, había adoptado una decisión sobre la participación de organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales en los grupos de

FCCC/SBSTA/1998/L.8 página 6

contacto (decisión \dots /CP.4). Señaló que el OSACT se atendría a esta decisión en su labor.

C. Elección de la Mesa (Tema 2 \underline{c}) del programa)

11. El OSACT examinó este subtema en sus sesiones primera y ..., celebradas el 3 y el ... de noviembre, respectivamente.

[Se completará.]

- III. ASUNTOS REMITIDOS AL OSACT POR EL PLENO
 DE LA CONFERENCIA DE LAS PARTES
 (Tema 3 del programa)
- A. <u>Desarrollo y transferencia de tecnología</u>
 (decisión 13/CP.1)

(Tema 4 c) del programa de la Conferencia de las Partes)

1. <u>Deliberaciones</u>

- 12. El OSACT examinó este asunto en sus sesiones quinta y ..., celebradas los días 4 y ... de noviembre, respectivamente. Dispuso para ello de los siguientes documentos: FCCC/CP/1998/6, FCCC/CP/1998/MISC.5 y Add.1 a 3 y FCCC/TP/1998/1.
- 13. En la quinta sesión, el 4 de noviembre, hizo una declaración el Presidente de la Iniciativa sobre Tecnología del Clima.
- 14. También en la quinta sesión, el 4 de noviembre, el OSACT convino en examinar este asunto por vía de un grupo de contacto presidido por la Sra. Renate Christ (Comunidad Europea) y la Sra. Wanna Tanunchaiwatana (Tailandia).

[Se completará.]

2. <u>Conclusiones</u>

[Se completará.]

B. Actividades conjuntas: examen de los progresos realizados en la etapa experimental (decisión 5/CP.1)

(Tema $4 ext{ } ext{\underline{f}}$) del programa de la Conferencia de las Partes)

1. <u>Deliberaciones</u>

- 15. El OSACT examinó este asunto en sus sesiones tercera y ..., celebradas conjuntamente con el OSE los días 3 y ... de noviembre, respectivamente. Para ello dispuso de los siguientes documentos: FCCC/CP/1998/2, FCCC/CP/1998/INF.3 y FCCC/CP/1998/MISC.7 y Add.1 y 2.
- 16. En la sesión conjunta del 3 de noviembre, los Presidentes del OSACT y el OSE invitaron a la Sra. Cornelia Quennet-Thielen (Alemania) a que los ayudase a realizar consultas oficiosas sobre el tema.

[Se completará.]

2. <u>Conclusiones</u>

[Se completará.]

Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA).

C. <u>Investigación y observación sistemática (inciso g)</u> del párrafo 1 del artículo 4 y artículo 5 de la Convención)

(Subtema i) del tema $4 \underline{h}$) del programa de la Conferencia de las Partes)

1. Deliberaciones

17. El OSACT examinó este asunto en sus sesiones quinta, séptima y ..., celebradas los días 4, 5 y ... de noviembre, respectivamente. Para ello dispuso de los siguientes documentos: FCCC/CP/1998/7 y FCCC/CP/1998/MISC.2.

18. En la quinta sesión, el 4 de noviembre, un representante del Sistema Mundial de Observación del Clima (SMOC) presentó al OSACT el informe global sobre la adecuación de los sistemas de observación mundial preparado en cumplimiento de la decisión 8/CP.3. También hicieron declaraciones representantes del Sistema Mundial de Observación de los Océanos (SMOO), la Organización Meteorológica Mundial (OMM) y el Programa de las Naciones

FCCC/SBSTA/1998/L.8 página 8

19. En la quinta sesión, el 4 de noviembre, el Presidente invitó a la Sra. Susan Barrell (Australia) y al Sr. Mohamed Mhita (República Unida de Tanzanía) a que lo ayudaran a realizar consultas oficiosas sobre este asunto.

[Se completará.]

2. Conclusiones

[Se completará.]

D. Aspectos científicos y metodológicos de la propuesta presentada por el Brasil (Subtema ii) del tema 4 h) del programa de la Conferencia de las Partes)

1. <u>Deliberaciones</u>

20. El OSACT examinó este asunto en sus sesiones segunda y ..., celebradas el 3 y el ... de noviembre, respectivamente.

[Se completará.]

2. <u>Conclusiones</u>

[Se completará.]

E. Cambio del uso de la tierra y silvicultura (Subtema i) del tema 5 \underline{a}) de la Conferencia de las Partes)

1. <u>Deliberaciones</u>

- 21. El OSACT examinó este asunto en sus sesiones primera y ..., celebradas el 3 y el ... de noviembre, respectivamente. Para ello dispuso de los siguientes documentos: FCCC/CP/1998/INF.4, FCCC/CP/1998/MISC.1 y Add.1 y 2, FCCC/CP/1998/MISC.9 y Add. 1 y 2.
- 22. En la primera sesión, el 3 de noviembre, el Sr. Paul Maclons (Sudáfrica), que presidió junto con el Sr. Maciej Sadowski (Polonia) el primer taller del OSACT sobre el uso de la tierra, el cambio del uso de la tierra y la silvicultura (Roma, 24 y 25 de septiembre de 1998), presentó un informe sobre ese taller al OSACT en nombre de los copresidentes.
- 23. También en la primera sesión hizo una declaración un representante de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO). Además, el Presidente recordó la información presentada por el

Presidente del IPCC al comienzo de esa sesión sobre el estado de preparación del informe especial sobre el uso de la tierra, el cambio del uso de la tierra y la silvicultura.

24. En la primera sesión el Presidente invitó al Sr. Paul Maclons y al Sr. Maciej Sadowski a que lo ayudaran a realizar consultas oficiosas sobre este subtema.

[Se completará.]

2. <u>Conclusiones</u>

[Se completará.]

F. Artículo 6 del Protocolo de Kyoto;

Artículo 12 del Protocolo de Kyoto;

Artículo 17 del Protocolo de Kyoto

(Subtemas ii) a iv) del tema 5 <u>a</u>) del programa de la Conferencia de las Partes)

1. <u>Deliberaciones</u>

- 25. El OSACT examinó estos asuntos en sus sesiones cuarta y ..., celebradas conjuntamente con el OSE los días 4 y ... de noviembre, respectivamente.

 Para ello dispuso de los siguientes documentos: FCCC/CP/1998/MISC.7 y

 Add.1 y 2.
- 26. En la sesión conjunta del 4 de noviembre, el OSACT y el OSE acordaron examinar esta cuestión por vía de un grupo de contacto común copresidido por el Sr. Yvo de Boer (Países Bajos) y el Sr. Gylvan Meira Filho (Brasil).

[Se completará.]

2. <u>Conclusiones</u>

[Se completará.]

G. Impacto de proyectos únicos sobre las emisiones durante el período de compromiso (Subtema v) del tema 5 <u>a</u>) del programa de la Conferencia de las Partes)

1. Deliberaciones

27. El OSACT examinó este asunto en sus sesiones segunda y ..., celebradas el 3 y el ... de noviembre, respectivamente.

FCCC/SBSTA/1998/L.8 página 10

28. En la segunda sesión, el 3 de noviembre, el Presidente invitó al Sr. Ole Plougmann (Dinamarca), Vicepresidente de la CP en su cuarto período de sesiones, a que lo ayudase a realizar consultas oficiosas sobre este asunto.

[Se completará.]

2. <u>Conclusiones</u>

[Se completará.]

H. <u>Cuestiones relacionadas con el párrafo 6 de la decisión 1/CP.3:</u>

<u>preparativos para el primer período de sesiones de la Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el Protocolo</u>

(Tema 5 \underline{b}) del programa de la Conferencia de las Partes)

1. Deliberaciones

- 29. El OSACT examinó este asunto en sus sesiones sexta y ..., celebradas conjuntamente con el OSE los días 5 y ... de noviembre, respectivamente. Para ello dispuso del documento FCCC/CP/1998/3.
- 30. En la reunión conjunta del 6 de noviembre, los Presidentes del OSACT y el OSE invitaron al Sr. Espen Ronneberg (Islas Marshall), Vicepresidente de la CP en su cuarto período de sesiones, a que los ayudase a realizar consultas oficiosas sobre este asunto.

[Se completará.]

2. <u>Conclusiones</u>

[Se completará.]

IV. OTROS ASUNTOS
(Tema 4 del programa)

- 31. El OSACT examinó este tema en sus sesiones séptima y ..., celebradas el 5 y el ... de noviembre, respectivamente.
- 32. El Presidente señaló que un asunto al que el OSACT debía prestar atención en relación con este tema del programa era el de las cuestiones metodológicas relacionadas con las comunicaciones nacionales de las Partes del anexo I. En relación con ello el OSACT dispuso de los siguientes documentos:

FCCC/SBSTA/1998/7, FCCC/SBSTA/1998/8 y FCCC/SBSTA/1998/MISC.6 y Add.1 y 2.

- 33. Hizo una declaración un representante del Centro de Colaboración con el PNUMA en Risoe, Dinamarca.
- 34. En la séptima sesión, el 5 de noviembre, una Parte planteó otra cuestión en relación con este tema del programa, relativa a las tecnologías disponibles para limitar y reducir las emisiones de hidrofluorocarbonos y perfluorocarbonos y a la relación entre el Protocolo de Kyoto y el Protocolo de Montreal relativo a las sustancias que agotan la capa de ozono.

[Se completará.]

2. <u>Conclusiones</u>

[Se completará.]

V. APROBACIÓN DEL INFORME (Tema 5 del programa)

35. En su ... sesión, celebrada el ... de noviembre, el OSACT examinó el proyecto de informe sobre la labor de su noveno período de sesiones (FCCC/SBSTA/1998/L.8).

[Se completará.]